



VILLE DE | CITY OF
WESTMOUNT

RECONSTRUCTION DE L'AVENUE **GROSVENOR**

ENTRE LE BOULEVARD ET AVENUE WESTMOUNT

RECONSTRUCTION OF **GROSVENOR AVENUE**

BETWEEN THE BOULEVARD AND WESTMOUNT AVENUE

jeudi 29 juin 2023

DÉROULEMENT DE LA SÉANCE

MEETING AGENDA

Mots de bienvenue

Words of welcome

1. Localisation des travaux

1. Work location

2. Éléments du projet

- Reconstruction des infrastructures souterraines
- Reconstruction des infrastructures d'Hydro Westmount
- Reconstruction de rue et de trottoirs avec intégration de mesures d'apaisement de la circulation

2. Project components

- *Reconstruction of underground infrastructure*
- *Reconstruction of Hydro Westmount infrastructure*
- *Reconstruction of streets and sidewalks, including traffic calming measures*

3. Planification

3. Planning

- Échéancier
- Mesures d'atténuation pendant la construction

Schedule

Mitigation measures during construction

4. Période de questions

4. Question period

MOTS DE BIENVENUE

WORDS OF WELCOME



CONSEILLER CONRAD PEART PRÉSIDENT DE LA SÉANCE

Commissaire à l'aménagement urbain et à l'architecture (le génie et les infrastructures)

COUNCILLOR CONRAD PEART CHAIRMAN OF THE MEETING

Commissioner of Urban Planning and Architecture (Engineering and Infrastructure)



CONSEILLÈRE ELISABETH ROUX DISTRICT 2

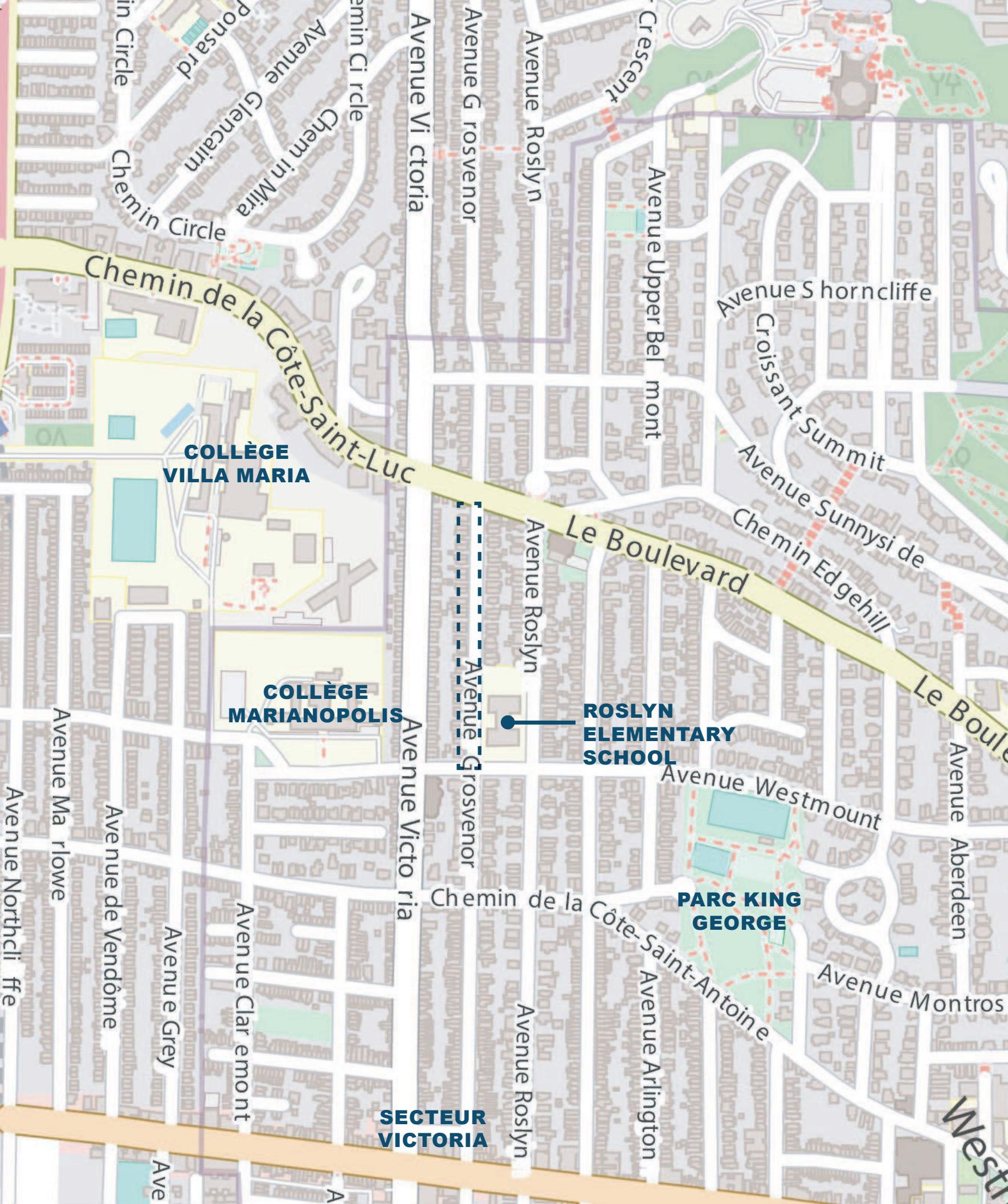
Commissaire à la Bibliothèque et aux événements communautaires

COUNCILLOR ELISABETH ROUX DISTRICT 2

Commissioner of the Public Library and Community Events

LOCALISATION DES TRAVAUX

WORK LOCATION



- Avenue Grosvenor entre Le Boulevard et Avenue Westmount
 - *Grosvenor Avenue between The Boulevard and Westmount Avenue*
 - Présence de résidences unifamiliales
 - *Presence of single-family homes*
 - Présence de nombreuses institutions d'enseignement, dont l'école primaire Roslyn qui jouxte le site
 - *Numerous educational institutions, including Roslyn Elementary School, adjacent to the site*
 - Proximité du Village Victoria
 - *Proximity of Victoria Village*
 - Quartier aux usages mixtes, prône aux déplacements à pied
 - *Mixed-use, pedestrian-friendly neighbourhood*

RECONSTRUCTION DES INFRASTRUCTURES SOUTERRAINES RECONSTRUCTION OF UNDERGROUND INFRASTRUCTURE

Entrée d'eau Water service



- 395 mètres linéaires d'aqueduc à remplacer
 - 395 linear metres of aqueducts to be replaced
- 55 entrées d'eau à remplacer
 - 55 water services to be replaced onto property line
- Déplacement d'une borne d'incendie et installation d'une borne additionnelle
 - Relocation of a fire hydrant and installation of an additional fire hydrant
- Installation d'une borne de purge
 - Installation of a flusher hydrant
- Remplacement de la vanne et la chambre de division, et remplacement des puisards
 - Replacement of the division valve and chamber, and replacement of the catch basins
- Remplacement de trente-quatre points de raccordement sur la conduite principale de gaz vers les branchements résidentiels
 - Replacement of thirty-four connection points on the main gas conduit to residential services

Remplacement d'aqueduc Aqueduct replacement



Borne fontaine Fire hydrant



INFRASTRUCTURES D'HYDRO WESTMOUNT

HYDRO WESTMOUNT INFRASTRUCTURE

- 12 bases et lampadaires Washington à installer
- 12 lamp bases and Washington standards to be installed
- 1 puits d'accès souterrain à reconstruire
- 1 underground manhole chamber to be reconstructed
- 60 mètres linéaires de conduites d'éclairage public à reconstruire
- 60 linear metres of street lighting conduits to be reconstructed
- 280 mètres linéaires de conduites d'éclairage public à nettoyer et à réparer
- 280 linear metres of street lighting conduits to be cleaned and repaired
- 120 mètres linéaires de conduites du réseau de distribution électrique à reconstruire
- 120 linear metres of electrical distribution network conduits to be reconstructed

Réseau de distribution électrique Distribution network



Puit d'accès Manhole chamber



Base de lampadaire Lamp base

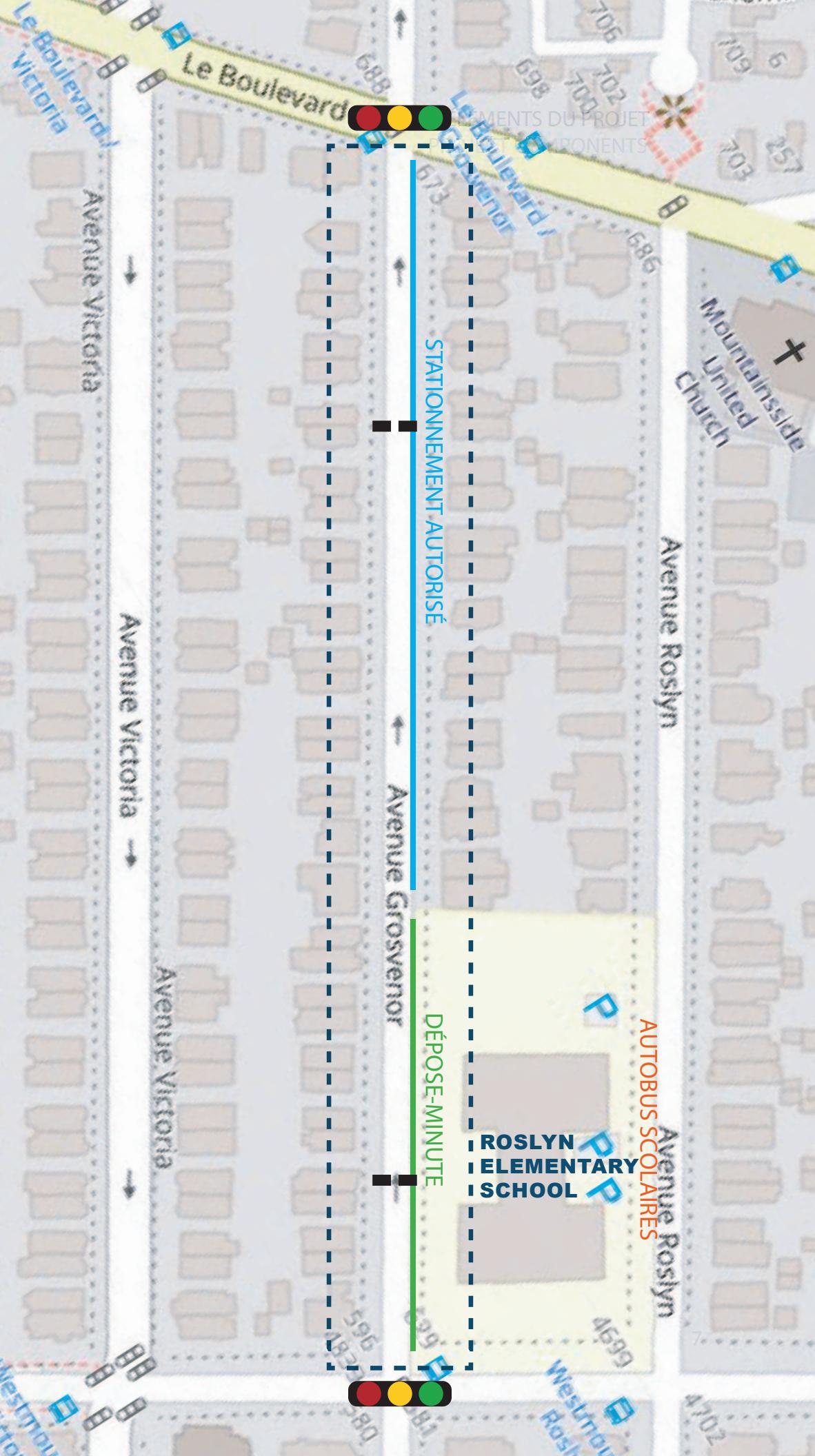
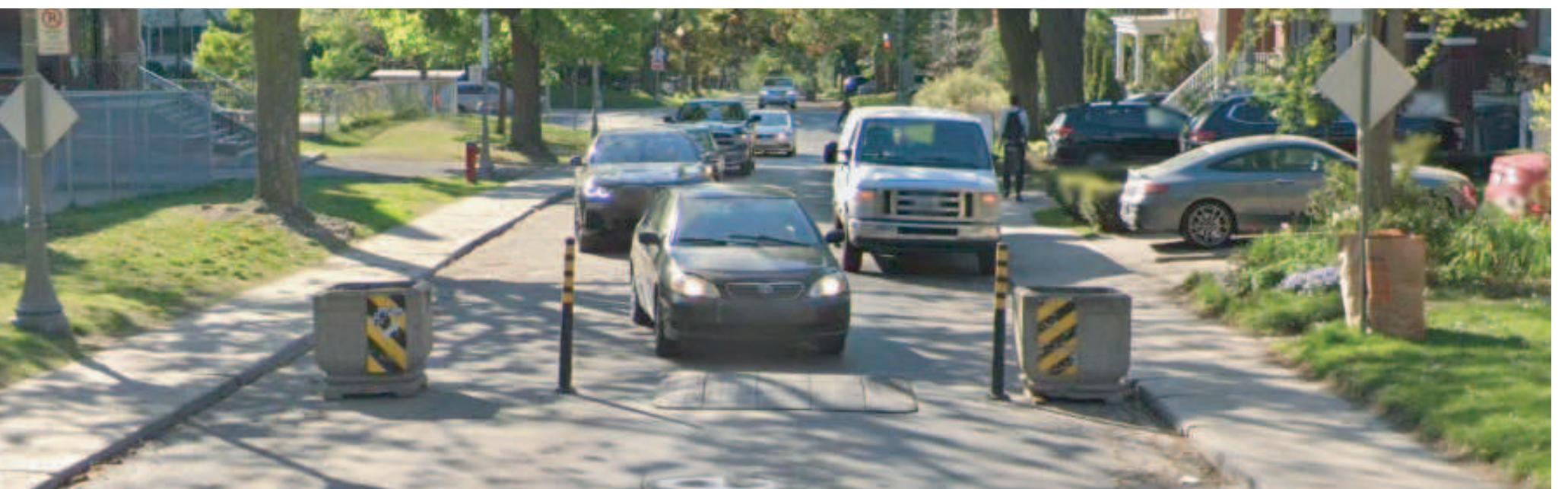


RECONSTRUCTION DE RUE

ROAD RECONSTRUCTION

- Volonté d'augmenter le sentiment de sécurité près des écoles afin d'encourager les déplacements à pied
 - *Desire to increase the sense of safety near schools to encourage walking to school*
 - Ne plus avoir recours à des mesures d'apaisement temporaires
 - *Move away from temporary traffic calming measures*

Mesures d'apaisement temporaires existants Existing temporary traffic calming measures

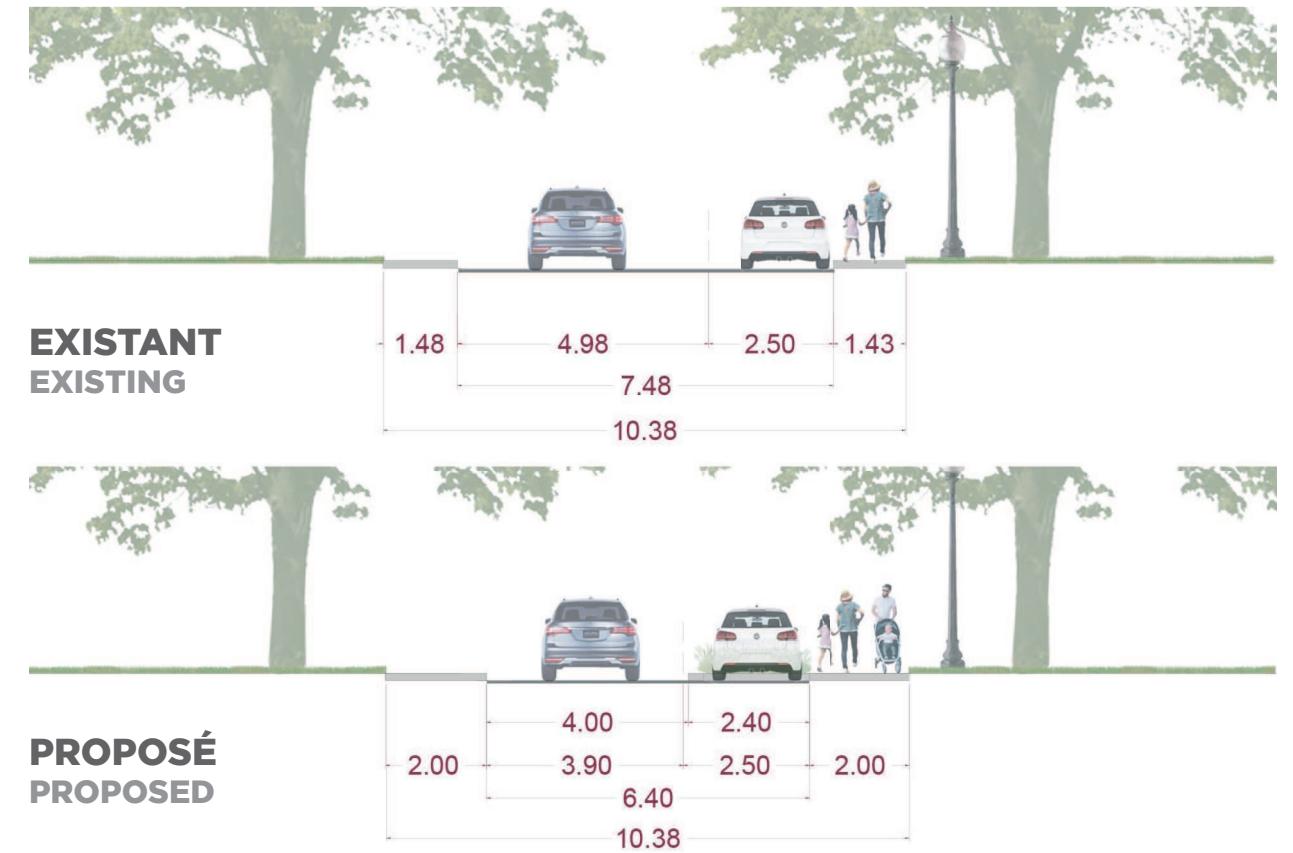


RECONSTRUCTION DE RUE

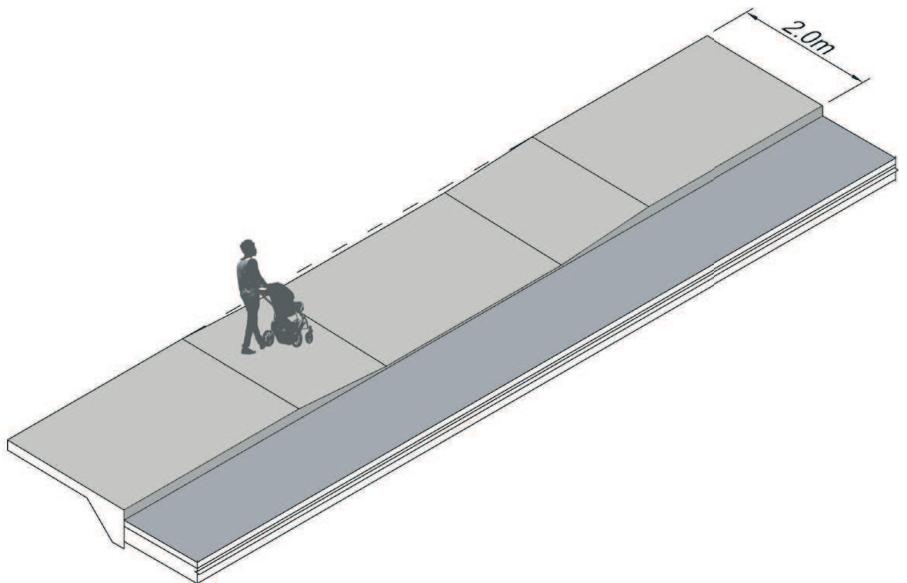
ROAD RECONSTRUCTION



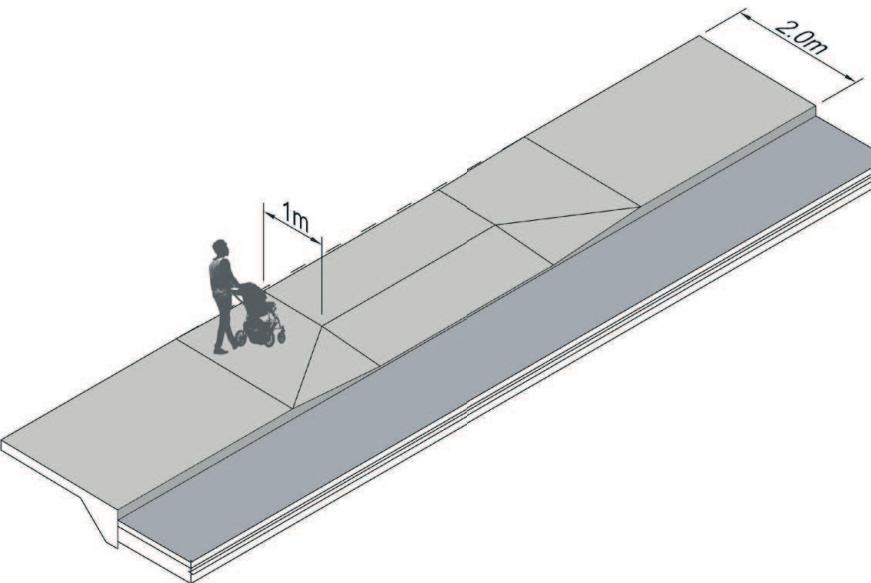
- Combinaison de mesures espacées de façon à limiter les accélérations entre chacune
- *Multiple traffic mitigation measures distributed uniformly throughout the street block*
- Saillie à l'intersection de l'av. Westmount pour réduire le temps de la traverse piétonne et augmenter la visibilité
- *Bump-out at Westmount Ave. intersection to reduce pedestrian crossing time and increase visibility*
- Rétrécissements de la chaussée avec verdissement afin de décourager la traverse mi-bloc
- *Roadway narrowings with greenery to discourage mid-block crossing*
- Meilleure définition de l'emplacement des voies de circulation et de stationnement
- *Improved definition of traffic and parking lanes*
- Trottoirs de 2 m sur l'entièreté du tronçon, particulièrement importants dans la zone scolaire
- *2m wide sidewalks along the entire street, particularly important in the school zone*



RECONSTRUCTION DE RUE ROAD RECONSTRUCTION

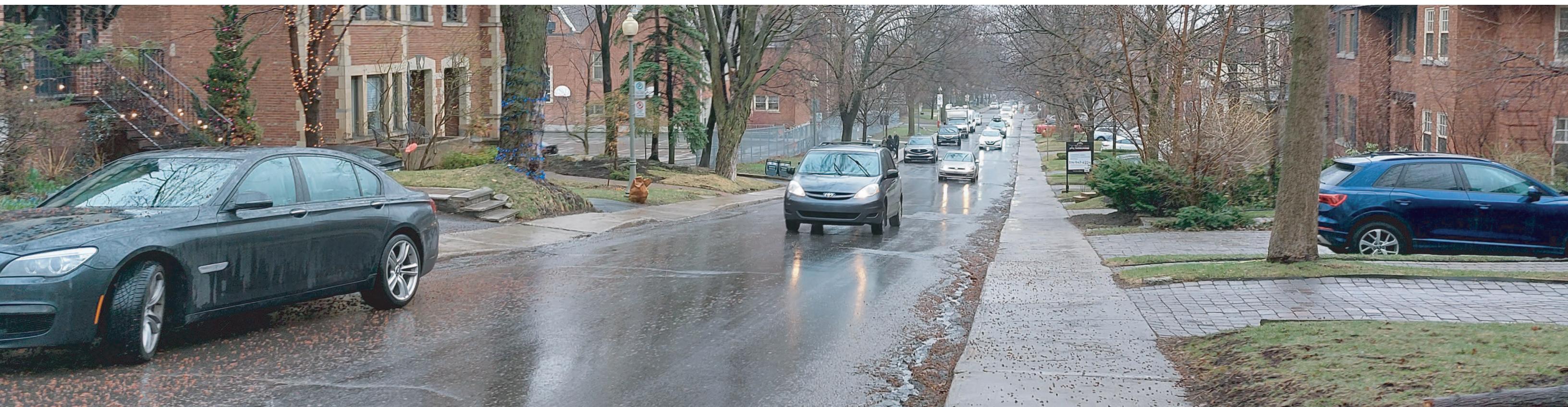


STYLE TRADITIONNEL
TRADITIONAL STYLE

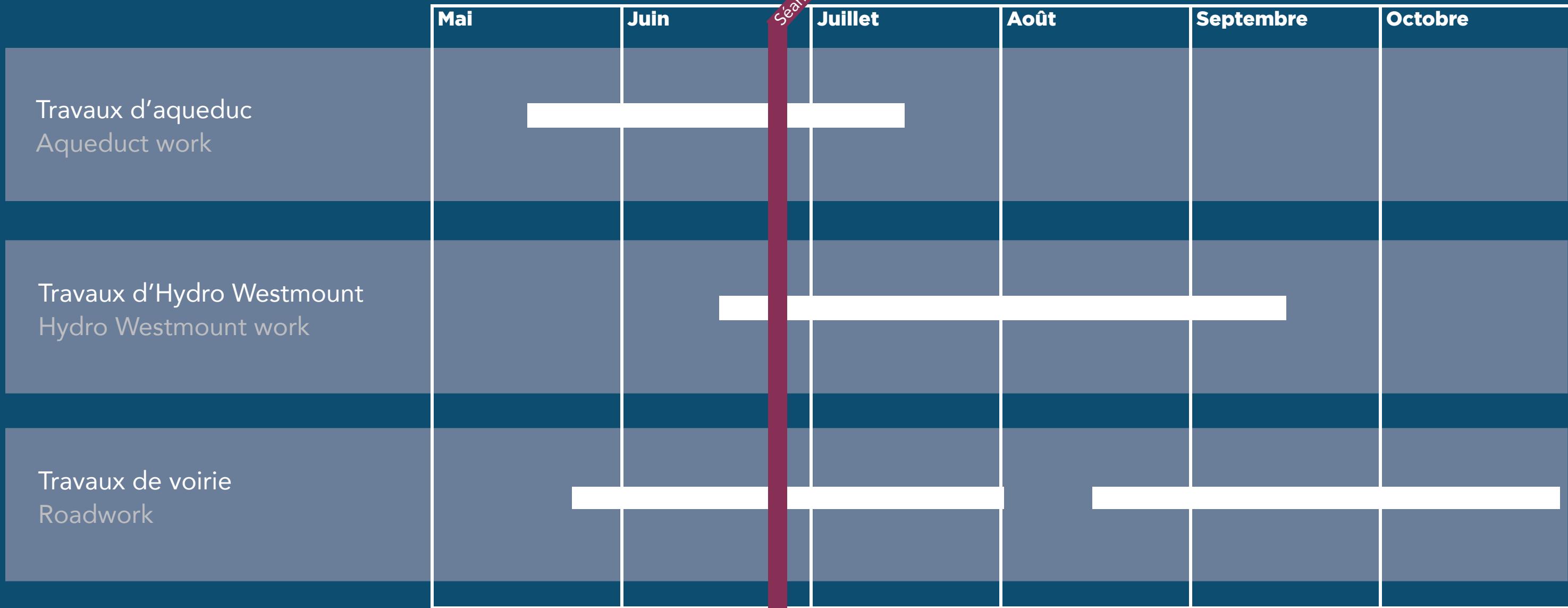


STYLE RAMPE
RAMP STYLE

- Plateforme piétonne à niveau
- Leveled pedestrian platform



ÉCHÉANCIER SCHEDULE



MESURES D'ATTÉNUATION PENDANT LA CONSTRUCTION

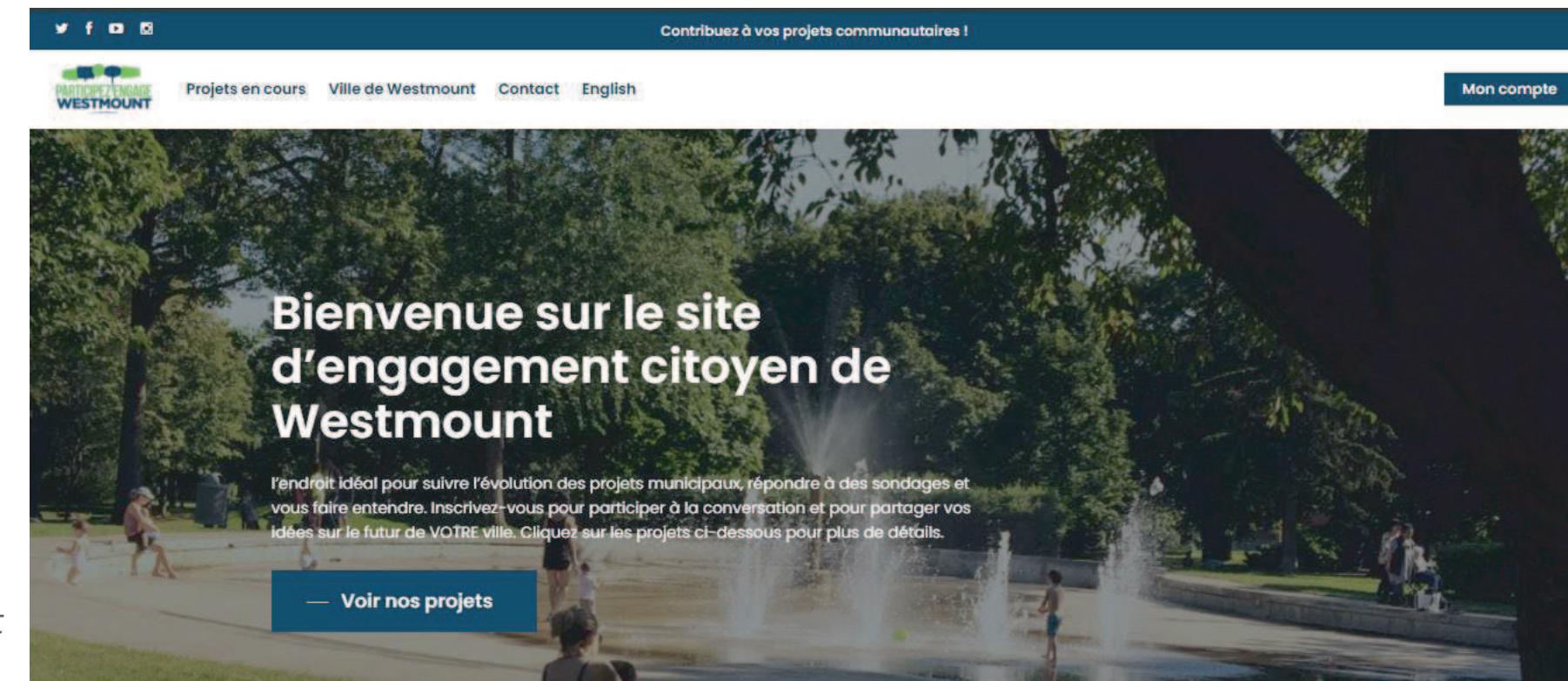
MITIGATION MEASURES DURING CONSTRUCTION

- Coordination continue avec l'école primaire
- Communication avec les résidents locaux pendant les travaux
- *Ongoing coordination with the elementary school*
- *Communication with local residents during construction*

OUTILS DE COMMUNICATION

COMMUNICATION TOOLS

- Suivez l'évolution du projet sur notre plateforme **engage.westmount.org**
- Certaines mises à jour seront dans le e-westmount et l'infoWestmount (dans le Westmount Independent)
- *Follow the project's progress on our **engage.westmount.org** platform*
- *Some updates will be mentioned in the City's e-westmount and infoWestmount (in the Westmount Independent)*





PÉRIODE DE QUESTIONS QUESTION PERIOD

- Période de questions de 30 minutes
 - Respect et courtoisie en tout temps
 - 1 question/personne précédée d'un court préambule au besoin + 1 question de suivi
 - Questions additionnelles si le temps le permet
 - Outil « lever la main » afin que votre micro soit activé ou Q&A, pour les questions écrites
-
- 30-minute question period
 - Respect and courtesy at all times
 - 1 question/person preceded by a short preamble if necessary + 1 follow-up question
 - Additional questions if time permits
 - "Raise your hand" tool to activate your microphone or Q&A, for written questions

